

Số: **493**/GP-SVHTT

Hà Nội, ngày **07** tháng 10 năm 2020

GIẤY PHÉP

Tổ chức biểu diễn nghệ thuật, trình diễn thời trang

GIÁM ĐỐC SỞ VĂN HÓA VÀ THỂ THAO HÀ NỘI

Căn cứ Nghị định số 79/2012/NĐ-CP ngày 05 tháng 10 năm 2012 của Chính Phủ quy định về biểu diễn nghệ thuật, trình diễn thời trang; thi người đẹp và người mẫu; lưu hành, kinh doanh bản ghi âm, ghi hình ca múa nhạc, sân khấu;

Căn cứ Nghị định số 15/2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 3 năm 2016 của Chính Phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 79/2012/NĐ-CP;

Căn cứ Thông tư số 01/2016/TT-BVHTTDL ngày 24 tháng 3 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch quy định chi tiết thi hành một số điều của Nghị định số 79/2012/NĐ-CP ngày 05 tháng 10 năm 2012 và Nghị định số 15/2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 3 năm 2016 của Chính phủ;

Căn cứ Thông tư số 10/2016/TT-BVHTTDL ngày 19 tháng 10 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch sửa đổi một số điều của Thông tư số 01/2016/TT-BVHTTDL;

Căn cứ Quyết định số 49/2016/QĐ-UBND ngày 09 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hà Nội về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Văn hóa và Thể thao Hà Nội;

Xét Hồ sơ đề nghị ngày 05/10/2020 của Công ty Cổ phần Interbrand Việt Nam;

Theo đề nghị của Trưởng phòng Quản lý Nghệ thuật Sở,

CHO PHÉP:

Điều 1. Công ty Cổ phần Interbrand Việt Nam - Trụ sở chính: P609, tầng 6, Sky City Towers A, 88 Láng Hạ, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội:

- Được tổ chức chương trình ca nhạc: **Jazz Fusion Concert** (nội dung kèm theo).

Thời gian: 20h ngày 18/10/2020.

Địa điểm: Nhà hát Thành phố Hồ Chí Minh – Thành phố Hồ Chí Minh.

- Chịu trách nhiệm chương trình: bà Nguyễn Thúy Nga - Phó Tổng Giám đốc Công ty.

Điều 2. Yêu cầu Công ty Cổ phần Interbrand Việt Nam, các nghệ sĩ và cá nhân có liên quan:

- Thực hiện đúng nội dung Giấy phép này và các quy định tại Nghị định số 79/2012/NĐ-CP ngày 05 tháng 10 năm 2012 của Chính Phủ “*quy định về biểu diễn nghệ thuật, trình diễn thời trang; thi người đẹp và người mẫu; lưu hành, kinh doanh bản ghi âm, ghi hình ca múa nhạc, sân khấu*”; Nghị định số 15/2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 3 năm 2016 của Chính Phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 79/2012/NĐ-CP; Thông tư số 01/2016/TT-BVHTTDL ngày 24 tháng 3 năm 2016 và Thông tư số 10/2016/TT-BVHTTDL ngày 19 tháng 10 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch và các quy định của pháp luật về quảng cáo chương trình biểu diễn, về quyền tác giả và quyền liên quan.

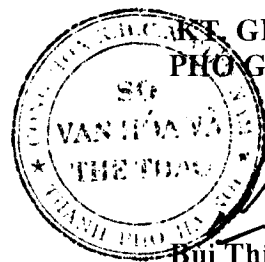
- Không được lợi dụng tổ chức biểu diễn nghệ thuật nhằm thực hiện các hành vi vi phạm pháp luật.


- Phối hợp với đơn vị chủ quản địa điểm biểu diễn chịu trách nhiệm đảm bảo an ninh, trật tự, an toàn, phòng chống cháy nổ theo đúng quy định của pháp luật.

- Đảm bảo các điều kiện phòng, chống dịch bệnh Covid-19 tại địa điểm biểu diễn./

Nơi nhận:

- Đơn vị tổ chức tại Điều 1;
- Giám đốc Sở; (để b/c)
- Thanh tra Sở;
- Bộ phận TN&TKQ;
- Lưu VT, QLNT.


GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC
SỞ VĂN HÓA VÀ THỂ THAO
HÀ NỘI


Bùi Thị Thu Hiền



Nội dung chương trình

(Kèm theo Giấy phép số: **493** /GP-SVHTT do Sở VH TT Hà Nội cấp ngày **07** tháng 10 năm 2020)

STT	Tác phẩm	Tác giả	Người biểu diễn
1	Feel like home	Tuấn Nam	Hòa tấu Ban nhạc
2	Bang bang	Nhạc nước ngoài Lời Việt: Quốc Bảo	Đình Hương & Ban nhạc
3	Mình yêu nhau bình yên thôi	Đình Hương	Đình Hương & Ban nhạc
4	Killing me Softly	Roberta Flack	Đình Hương & Hà Lê & Ban nhạc
5	Mưa hồng	Trịnh Công Sơn	Hà Lê & Dương Hoàng Yến & Ban nhạc
6	Ở trọ	Trịnh Công Sơn	Hà Lê & Ban nhạc
7	Có em chờ	Kai Đình	Dương Hoàng Yến & Ban nhạc
8	Feeling Good	Anthony newley & Leslie Bricusse	Dương Hoàng Yến & Quyền Văn Minh & Ban nhạc
9	Vẫn nhớ	Nhạc nước ngoài Lời Việt: Jimmii Nguyễn	Soobin Hoàng Sơn & Ban nhạc
10	Và thế là hết	Soobin Hoàng Sơn	
11	Xin còn gọi tên nhau	Trường Sa	Lê Hiếu & Ban nhạc
12	Bây giờ tháng mấy	Từ Công Phụng	
13	Một ngày mới	Huy Tuấn	Tất cả ca sĩ & Ban nhạc
14	Chromazone	Mike Stern	Hòa tấu Ban nhạc

Thành phần Ban nhạc: Pianist: Nguyễn Tuấn Nam; Bassist: Nguyễn Thế Vinh; Drummer: Nguyễn Việt Hùng; Saxophone: Quyền Văn Minh, Quyền Thiện Đắc, Bùi Xuân Hoà; Trompet: Nguyễn Minh Nghĩa; Trombone: Chúng Việt Đức.

☆